

**Zápisnica z 32. (neplánovaného) zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo
Svidníku, konaného 21. novembra 2017
v koncertnej miestnosti Základnej umeleckej školy vo Svidníku**

Prítomní:

Ing. Ján Holodňák, primátor

Poslanci MsZ:

1. Mgr. Kamil Beňko
2. MUDr. Peter Breznoščák
3. Mgr. Nadežda Fedorková
4. Ján Hirčko
5. Mgr. Marcela Ivančová
6. Mgr. Vladimír Kaliňák
7. Mgr. Pavel Olejár
8. Peter Pilip
9. PaedDr. Jozef Poperník
10. PhDr. Ján Vook
11. Ing. Vladimír Žak
12. Martin Ždiňak

Ospravedlnení:

1. Cyril Dudáš
2. PhDr. František Pochanič
3. MVDr. Michal Zozulák

Ostatní přítomní: vid' prezenčná listina

Program:

1. Otvorenie
2. Návrh 5. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2017 v programe 13.1 Správa obce
3. Záver

1. Otvorenie

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otvoril a viedol zasadnutie MsZ,
- privítal na rokovaní prítomných poslancov a hostí,
- poblahoželal k zvoleniu za poslancov PSK Jánovi Hirčkovi, Petrovi Pilipovi a PhDr. Jánovi Vookovi,
- informoval, že rokovania sa zúčastňuje 12 poslancov,

- poslanci Cyril Dudáš, PhDr. František Pochanič a MUDr. Michal Zozulák ospravedlnili svoju neúčast'.

a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva

Ing. Ján Holodňák, primátor

- konštatoval, že program rokovania bol doručený pozvánkou,
- opýtal sa, či sú pripomienky k návrhu programu rokovania,
- k programu rokovania sa nikto nevyjadril.

b) Voľba návrhovej komisie

Ing. Ján Holodňák, primátor

- do návrhovej komisie navrhol poslancov:
Mgr. Nadeždu Fedorkovú, Jána Hirčka a PaedDr. Jozefa Poperníka.

K predloženému návrhu neboli vznesené žiadne pripomienky.

c) Určenie overovateľov zápisnice

Ing. Ján Holodňák, primátor

- za overovateľov zápisnice určil týchto poslancov:
Mgr. Pavla Olejára a Ing. Vladimíra Žaka.

d) Určenie zapisovateľa

Ing. Ján Holodňák, primátor

- za zapisovateľku určil Annu Vaškovú.
- predniesol návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 1 – návrh uznesenia k bodu č. 1:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **428/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Návrh 5. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2017 v programe 13.1 Správa obce

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- vo svojom vystúpení informoval o počte zamestnancov a výške schválených mzdových prostriedkov v meste Svidník a porovnal tento stav s mestom Stropkov.

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- porovnal stav zamestnancov s rokom 2010,
- v r. 2010 na mestskom úrade bolo 44 pracovníkov a v roku 2017 je 43,5 zamestnancov,

- časť pracovníkov je v dôchodkovom veku a aby sme sa mohli navzájom vysporiadať, ak budú súhlasiť s tým, že odídu do dôchodku alebo pokiaľ nedôjde k zmene organizačnej štruktúry, budeme potrebovať finančné prostriedky na odstupné alebo odchodné,
- navrhovaná suma mzdových prostriedkov je na úrovni roku 2010 a mzdové náklady za 7 rokov objektívne stúpajú,
- vymenoval komu a v akej výške bola vyplatená odmena v roku 2016, celkovo išlo o čiastku okolo 1500 EUR,
- na každom zasadnutí mestského zastupiteľstva žiadame pri zmene rozpočtu navýšenie mzdových prostriedkov na položke 13.1 Správa obce.

V rozprave vystúpili:

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- v mene všetkých poslancov poblahoželel p. primátorovi k narodeninám,
- jednou z kompetencií MsZ je určovať rozpočet mestskej samosprávy a úlohou mestského úradu a organizácií, ktoré sú na tento rozpočet napojené je dodržať tento rozpočet,
- v roku 2016 bolo na položku 13.1 Správa obce schválených 720 tis. EUR,
- celý rok sme sa snažili, aby vedenie mesta začalo rokovať o fungovaní mestského úradu a aby presvedčilo poslancov o zdravej štruktúre mestského úradu,
- v roku 2016 mesto žiadalo navýšenie položky 13.1 Správa obce na mzdové náklady o 170 tis. EUR so zdôvodnením, že nebude možné zabezpečiť riadny chod mestského úradu a výsledok bol taký, že rozpočet na tejto položke bol prekročený iba o 35 tis. EUR,
- keďže došlo k porušeniu zákona o obecnom zriadení a finančnej disciplíny zaviazali sme hlavného kontrolóra, aby podal návrh na začatie konania z dôvodu podozrenia na porušenie platných zákonov a právnych predpisov,
- vyjadril nespokojnosť so stanoviskom okresného prokurátora,
- podľa názoru okresného prokurátora nielenže to nie je trestný čin, ale ani priestupok,
- verím, že v tejto veci sa bude ďalej konať,
- na rok 2017 sme schválili rozpočet vo výške 770 tis. EUR, kde sa počítalo aj s percentuálnym navýšením v rámci zákona,
- zasa celý rok sa neudialo nič, až v júni sme sa dozvedeli z novín, že prebiehajú intenzívne rokovania na zefektívnenie mestského úradu,
- včera na webovej stránke bola zverejnená nová organizačná štruktúra platná od septembra 2017, ktorá sa zrušila a od novembra je platná zasa nová organizačná štruktúra, kde sú nové funkcie na mestskom úrade,
- prečo až v novembri sa zverejnila organizačná štruktúra, ktorá bola platná od 15. septembra 2017?
- podľa zverejnenej tabuľky nikde nie je vidieť zefektívnenie práce,
- konštatoval, že na predchádzajúcich zasadnutiach pomenoval niekoľko reálnych problémov, ktoré sa týkajú financií, a to firma Antik, skládka TKO Šemetkovce, TS a parkovanie nákladných áut na trhovisku,
- takto nepriamo som poukázal na riadenie mestského úradu,
- o funkcii prednostu sa hovorí v rokovacom poriadku MsZ a štatúte mesta,
- sú to také povrchné zmeny na mestskom úrade,
- v zákone o obecnom zriadení sa hovorí, že obec kde je väčší počet zamestnancov sa zriaďuje

funkcia prednostu,

- sme asi jediné mesto na Slovensku, kde táto funkcia bola zrušená a naše mesto sa posúva na úroveň menšej obce.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- úprimne blahoželanie k narodeninám vždy poteší,
- s počtom zamestnancov sme nižšie ako to bolo v roku 2010,
- poukazujem na to, že rozpočet na mzdy na položke 13.1 Správa obce bol podhodnotený, preto žiadame navýšenie,
- na upokojenie situácie bola požiadavka, aby z funkcie prednostu MsÚ odstúpil p. Šandala,
- tento krok som urobil a hľadali sme najoptimálnejšie riešenie pre zabezpečenie chodu úradu,
- nikdy som nemal záujem zdehonestovať mesto na úroveň obce,
- organizačná štruktúra je iná pre každé mesto a má byť nastavená tak, aby úrad bol funkčný.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- upozornil na ďalšie uznesenie, ktoré sa neplní a tým je informovanie o aktuálnom čerpaní rozpočtu,
- v dôvodovej správe nie je uvedené, z ktorej položky by sa mali zobrať finančné prostriedky,
- keď je niektorá položka nevyčerpaná, tak potom pri zostavovaní rozpočtu sme boli uvedení do omylu,
- podľa môjho poznania z informácií z predchádzajúcich zasadnutí MsZ akékoľvek ďalšie navýšovanie na akúkoľvek položku v rozpočte musíme riešiť vzatím úveru a vziatie úveru na mzdy pre zamestnancov mesta je v rozpore so zákonom.

PhDr. Ján Vook, poslanec

- počúvame stále to isté, ako sa zefektívnila práca na mestskom úrade, že stav zamestnancov je taký aký bol v roku 2010, ale dobre vieme, že to tak nie je,
- postoj p. primátora k poslancom nie je férový, lebo sa nič neurobilo,
- neprebíhali žiadne rokovania na úrovni p. primátora s poslancami o rozvoji mesta,
- zamestnanci mestského úradu nemôžu byť rukojemníkmi, lebo niekto nedokázal zracionalizovať personálne zázemie v rámci samosprávy,
- za 2,5 roka sme nepočuli žiadne opatrenia, aby sa v rámci mestského úradu niečo udialo,
- verejne sme deklarovali, že nám vôbec nejde o p. prednostu,
- nakoniec sa p. prednosta presunul a stal sa z neho p. riaditeľ kancelárie primátora bez zodpovednosti a určite s tým istým platom,
- citoval vyjadrenia, ktoré boli prezentované pri prerokovávaní správy o činnosti hlavného kontrolóra na zasadnutí v marci k problematike prekročenia rozpočtu na položke 13.1 Správa obce,
- konštatoval, že sa uvádzajú rozdielne čísla počtu zamestnancov,
- verím tomu, že p. primátor začne robiť opatrenia a nájde sa nejaká zhodná cesta.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- povedal, že schválený rozpočet bol podhodnotený,
- poznamenal, že rozumie aj rétorike p. poslanca Vooka, ale pravda je niekde inde a on o tom samozrejme vie.

Reagoval: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ

- konštatoval, že uznesenie o aktuálnom čerpaní rozpočtu sa plní, pretože v rámci zmeny rozpočtu v tabuľkovom prehľade je aj údaj o aktuálnom čerpaní rozpočtu,
- v roku 2017 na položku 13.1 Správa obce boli presunutí traja zamestnanci, ktorí boli dovtedy vedení na položke Prevádzka kultúrnych zariadení,
- úvery boli schválené na kapitálové výdavky,
- úvery na bežné výdavky nemáme schválené,
- v programe 13.1 Správa obce je vedených 43,5 zamestnancov, ale celkovo na mestskom úrade pracuje 46,5 zamestnancov, pretože v tomto počte je zahrnutý 1 zamestnanec školského úradu a 2 matrikárky.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- keďže nepočítame stále s tým istým počtom zamestnancov, potom je ťažko porovnávať mzdové náklady,
- nemôžeme pracovať s rôznymi číslami počtu zamestnancov, ak chceme dospieť k nejakému jednotnému výsledku,
- v roku 2016 na chod mestského úradu bolo schválených 725 tis. EUR vychádzajúc z platnej organizačnej štruktúry, ale na konci roka bolo potrebných 755 tis. EUR,
- v roku 2017, aby sme sa vyhlí stavu z roku 2016, sme rozpočet navýšili o takmer 50 tis. EUR a bol schválený na sumu 770 tis. EUR,
- boli sme informovaní, že mestský úrad na mesiac potrebuje 65 tis. EUR na mzdové náklady, takže po prepočítaní na rok je to čiastka 780 tis. EUR,
- v písomnom materiáli, ktorý sme dostali na dnešné rokovanie sa uvádza zasa iné číslo, a to 779 tis. EUR,
- chcem vysvetlenie, lebo z týchto čísiel mi to nie je jasné,
- informovala, že podľa Inštitútu finančnej politiky každého občana mesta Stropkov stojí chod mestského úradu 76 EUR ročne, mesta Bardejov 67 EUR ročne a každého občana mesta Svidník stojí chod mestského úradu 124 EUR ročne, čo je 15 % výdavkov obce,
- výhradnou kompetenciou primátora je starať sa o rozpočet mesta a keď je niečo zlé nastavené, tak to treba pomaly riešiť a neodkladať tento problém.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- ak by bolo v roku 2016 schválený dostatok mzdových nákladov podľa organizačnej štruktúry mestského úradu, tak by sme nemali žiadny problém,
- žiaľ tieto finančné prostriedky neboli schválené,
- rozpočet v roku 2016 bol prekročený okolo 30 tis. EUR, lebo niektorí zamestnanci boli dlhodobo práceneschopní a časť pracovníkov bola evidovaná na inej rozpočtovej položke,
- pri príprave rozpočtu na rok 2017 bola všeobecná zhoda, že zamestnanci z kultúry budú presunutí na položku 13.1 Správa obce.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- pokiaľ sa dobre pamätám, nebola to všeobecná zhoda, ale najprv bola urobená organizačná zmena a až potom boli poslanci o tom informovaní.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- nebolo to o zmene organizačnej štruktúry, ale o zmene účtovania, aby boli všetky mzdy na jednej položke, a to 13.1 Správa obce.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- nepopieram mohlo to viesť k spriehľadneniu celého procesu,
- takisto, ako teraz aj vtedy nebola organizačná štruktúra včas zverejnená,
- prosím vysvetliť rozdiel čísiel podľa počtu zamestnancov a výšky mzdových prostriedkov v porovnaní s mestom Stropkov.

Reagoval: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ

- v programe 13.1 Správa obce nie sú zahrnuté iba náklady na mzdy, ale v tejto položke sú aj prevádzkové náklady,
- čo sa týka prieskumu Inštitútu finančnej politiky, neviem podľa akých vzorcov uverejňujú tieto údaje, problém asi bude v tom, že sú tam asi započítaní aj projektívni zamestnanci.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- za 3 roky sme ušetrili okolo 400 tis. EUR na opatrovateľskej službe,
- bol to dobrý projekt, ktorý v apríli 2018 končí,
- stav zamestnancov sme zastabilizovali, kompetencií je veľmi veľa, práca je veľmi náročná.

Ing. Ivan Sagan, hlavný kontrolór mesta

- potvrdil, že uvádzané čísla počtu zamestnancov sú správne,
- na úrade pracuje celkom 46,5 zamestnancov, z toho 43,5 zamestnancov na mestskom úrade, 1 zamestnanec na školskom úrade a 2 zamestnankyne na matrike,
- na meste pracujú okrem toho ešte 5 mestskí policajti, 23,43 podľa úväzku sú zamestnané opatrovateľky a 45 projektových zamestnancov,
- na mzdy pre zamestnancov mesta na položke 13.1 Správa obce je potrebných mesačne 44 tis. EUR bez odvodov.

Ing. Vladimír Žak, poslanec

- myslím si, že všetkým nám ide o to, aby zamestnanci mali výplaty,
- vyjadril sa k číslam, ktoré prezentovali p. Olejár a p. Ivančová,
- podľa neho, sú to zavádzajúce tvrdenia, pretože reálne v roku 2016 bolo čerpaných 795 tis. EUR a na rok 2017 bolo schválených iba 770 tis. EUR,
- v roku 2016 bolo schválených menej mzdových prostriedkov ako reálne čerpaných,
- požadoval vysvetlenie k údajom, ktoré sú uvedené v dôvodovej správe, pretože podľa jeho prepočtov mu vychádza čiastka 886 tis. EUR a nie suma, ktorá je uvedená v návrhu, t.j. 934 tis. EUR.

Reagoval: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ

- pripustil, že mohlo dôjsť k chybe pri spočítavaní súm,
- informoval, že v roku 2016 bolo na položke 13.1 Správa obce nižšie čerpanie mzdových prostriedkov z dôvodu vyššej práceneschopnosti niektorých zamestnancov ako v roku 2017.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- zdôraznil, že v programe 13.1 Správa obce skresľuje skutočnosť, že v roku 2016 sme ušetrili

mzdové prostriedky z dôvodu práceneschopnosti zamestnancov.

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- poznamenal, že v čase, keď iné samosprávy sa zaoberajú rozpočtom na nasledujúci rok, my sa vraciame do minulosti, lebo nemáme ešte vysporiadané niektoré veci,
- zdôraznil, že ak sa veci neriešia včas a sa odkladajú, tak sa potom ešte viac zamotávajú a komplikujú,
- dnešná diskusia ukazuje, že každý z diskutujúcich narába s inými číslami,
- navrhujem, aby sme dnes poriešili iba to, čo je nutné v rámci zákona a ďalšie veci doriešiť na riadnom zasadnutí v mesiaci december,
- prosím p. primátora s odborným tímom mestského úradu pripraviť analýzu, prečo sú tie rozdiely, zosúladiť čísla a následne rokovať s poslancami, aby neboli na ďalšom zasadnutí nezrovnalosti,
- skúsme sa už všetci naladiť do roku 2018 a diskutovať už o prioritách na budúci rok tak, aby boli občania mesta spokojní a aby sa upokojila aj atmosféra na mestskom úrade a vrátila sa dôvera medzi mestským zastupiteľstvom a p. primátorom.

Reagoval: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ

- informoval, že podľa neho čísla sú správne,
- za mesiac september bolo vyplatených na mzdy pre zamestnancov úradu spolu s odvodmi 63 500 EUR,
- do konca roka je potrebných toľko mzdových prostriedkov ako je uvedené v písomnom návrhu.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- záujmom mesta je poskytovať korektné čísla, aby sa nevzbudzovala nedôvera medzi poslancami a primátorom,
- vyhlásil prestávku.

Prestávka: od 11.20 hod. – 11.30 hod.

PaedDr. Jozef Poperník, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 2 – návrh uznesenia k bodu č. 2:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **1**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **429/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

3. Záver

Ing. Ján Holodňák, primátor

- poďakoval prítomným za účasť na rokovaní a zasadnutie o 11.35 hod. ukončil.

Prílohou zápisnice sú závery z rokovania (uznesenia), výsledky hlasovania a zvukovo-obrazový záznam.

Zapisovateľka: *Anna Vašková, v.r.*

Ing. Ján Holodňák, v.r.

.....
primátor mesta

Overovatelia zápisnice:

Mgr. Pavel Olejár, v.r.

.....
poslanec MsZ

Ing. Vladimír Žak, v.r.

.....
poslanec MsZ